## Loudshule Lifeny, au 3. Mai 72

## Kurzbesuch auf dem Zerstörer "Bayern"

36 niederbayerische Reservisten nutzten das verlängerte Wochenende zu einer Nordseefahrt

Nach Besuchen so vieler Prominenter, wie auch des Bayerischen Ministerpräsidenten Goppel, waren es 36 Reservisten der Bezirksgruppe Niederbayern im Verband der Reservisten der Deutschen Bundeswehr e. V., die dem Zerstörer "Bayern" über das verlängerte Wochenende einen Besuch abstatteten.

Für diese Reservisten war es jedoch nicht nur ein Besuch; denn auf dem Dienstplan stand die allgemeine militärische Weiterbildung im Vor-

Am Freitagabend begann die Fahrt mit einem

Am Freitagabend begann die Fahrt mit einem Bundeswehrbus. Etwas müde, jedoch in guter Stimmung erreichte man am Samstag um 7 Uhr das Ziel, die "4. Einfahrt" in Wilhelmshaven.

Nach dem Frühstück erfolgte die Einweisung in die verschiedenen Abschnitte des Zerstörers, vom Artillerieabschnitt, über Torpedo- U-Jagd-, Sonarabschnitt sowie E- und Antriebsanlagen, Feuerleitgeräte und Rechenstellen. Diese Einweisung wurde auch nach dem Abendessen fortgesung wurde auch nach dem Abendessen fortge-Feuerleitgeräte und Rechenstellen. Diese Einweisung wurde auch nach dem Abendessen fortgesetzt, da für Sonntag kurzfristig eine Helgolandfahrt mit dem Bäderschiff "Wilhelmshaven" eingeplant wurde. Diese Zeit mußte aufgeholt werden. Viele Fragen waren bei der Einweisung zu beantworten, viel Neues wurde den Reserviten gehoten. sten geboten.

Der Zerstörer ist mit vier Geschützen 100 mm ausgerüstet, dazu acht Rohre 40 mm Flak, fünf Torpedorohre und zwei U-Jagd Raketenwerfer. Als Antrieb zwei Turbinen, 70 000 PS. Besatzung

280 Mann, Länge 134 m.

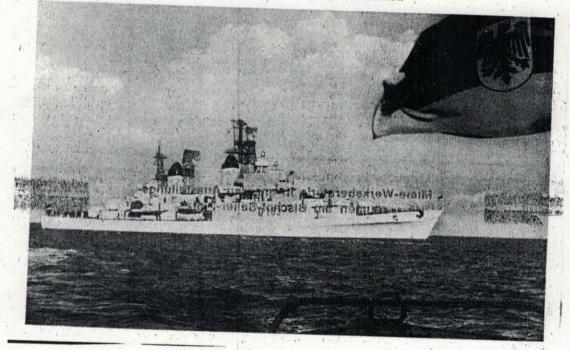
280 Mann, Länge 134 m.

Am Sonntag ging es dann gen Helgoland. Obwohl das Wetter recht gut war, mußten einige der Teilnehmer dem Meeresgott ihr Opfer zollen. Der Aufenthalt auf der Insel wurde zum zollfreien Einkauf genutzt. Bei dem Rundgang um die Insel mit Besichtigung der Sehenswürdigkeiten, verging die Zeit sehr schnell.

Nach der Rückkehr am Abend saßen alle Teil-

Nach der Rückkehr am Abend saßen alle Teil-nehmer in der POU-Messe des Zerstörers. Bei einem Umtrunk überreichte der HFw für Resereinem Umtrunk überreichte der HFw für Reservisten, Hauptbootsmann Scheerer ein Erinnerungsgeschenk an Zerstörer "Bayern". Gleichzeitig bedankte er sich für die gastfreundliche Aufnahme an Bord. Kapitänleutnant Oels, Zerstörer "Bayern", erklärte in seiner Antwort, daß das Schiff mit Stolz den Namen dieses Landes trägt und hob besonders den sehr guten Kontakt mit dem Patenland hervor. Diese Patenschaft bemit dem Patenland hervor. Diese Patenschaft besteht seit 1965.

Am 1. Mai, nach dem Mittagessen, hieß es dann Abschied nehmen. Abgespannt, aber um ein schönes Erlebnis reicher, trafen die niederbayerischen Reservisten am Dienstag früh in ihren Heimatorten ein. Zuviel ist in dieser kurzen Zeit auf sie eingestürmt. Alle Teilnehmer waren sich darin einig, im Norden einen würdigen Vertreter zu haben, der Namen und Wappen des Bayernlandes führt. Bayernlandes führt.



## Niederbayerische Reservisten in Helgoland

Drei Teilnehmer kamen aus dem Landkreis Mallersdorf - Erlebnisreiche Tage auf dem Zerstörer "Bayern"



Die Mallersdorfer Teilnehmer (v. 1.) G. Edmeier, H. Meyer und A. Limmer vor dem Zerstörer "Bayern" am Kai in Wilmhelmshafen.

Mallersdorf. Eine Gruppe von 36 niederbayerischen Reservisten führ am vergangenen
Wochenende mit einem Bundeswehrbus zu
einer Besichtigung des Zerstörers "Bayern"
nach Wilmhelmshafen. Die Fahrt ging von
Rottenburg über Landshut nach Straubing,
unter der Leitung von Hauptbootsmann Paul
Scheerer (dem Reservistenbetreuer vom Kreiswehrersatzamt Landshut) in froher Stimmung
und großer Erwartung im Nonstop über
Nürnberg, Kassel, Hannover und Bremen
nach Wilmhelmshafen. Hier traf man am
Samstagmorgen im Marinestützpunkt ein.
Nach einer kurzen Erfrischung unter der
Brause war für alle auf dem Schiff ein aus-

tiziersmesse. Im Namen der niederbayerischen Reservisten bedankte sich Hauptbootsmann Paul Scheerer für die Einladung und den interessante Führung durch das Schiff. Zum Dank dafür überreichte er dem Kapitän als Andenken einen 3-1-Steinkrug mit Zinndekkel. Der Kapitän überreichte als Gegenleistung ein Bild des Zerstörers "Bayern". Nach einem gemütlichen Beisammensein im Kreise der Marinekameraden ging der erste erlebnisreiche Tag auf dem Schiff zu Ende.

kunft auf Helgoland waren viele froh, wieder

Am Sonntag fand eine Fahrt nach Helgoland statt. Nach dem Ausbooten und der An-



Hauptbootsmann Scheerer bei der Überreichung des Geschenkes der Reservisten an den Kapitän.

festen Boden unter den Füßen zu haben. Nun rekonnte man die Insel, die aus roten Sandsteinfelsen besteht, besichtigen. "Helgoland-Hillig Lunn", das heilige Land der Friesen, fige rote Felseninsel im Meer wird von smaragdgrünem Wasser umgeben. Wo Nordwestwind den Geruch von Hummen und Tang sinach salziger. Ozeanweite über die Insel bläst. Viel zu schnell vergingen diese Stunden auf der Insel, gab es doch hier viele intreressante Sehenswürdigkeit, und so erreichte



Ein Blick von der Insel auf die "Lange Anna" in Helgoland.

man erst in den späten Abendstunden das Festland von Wilmhelmshafen.

Am Montag wurde unter der Führung der Marinekameraden der Marinestützpunkt mit den vielen Schiffen der Bundesmarine und der Öhafen besichtigt. Nach einer gemeinsamen Verabschiedung wurde die Heimreise mit dem Bus angetreten und Dienstagfrühtraf man in Rottenburg ein. Diese Tage waren für die niederbayerischen Reservisten ein unvergeßliches Erlebnis.

83 Landshut, 04.05.1972 Inn. Münchener Str. 18-20 Tel.Nr.4056 App.56 /fu

## Einladung

Das Verteidigungsbezirkskommando 66 LANDSHUT veranstaltet am 24. Juni 1972 das

## 5. NIEDERBAYERISCHE VERGLEICHSSCHIESSEN in BOGEN

Zu diesem Wettkampf lade ich

- die Reservisten der Bundeswehr
- die Stadt- und Landpolizeien
- den Bundesgrenzschutz - den Zollgrenzdienst
- die bayerische Grenzpolizei
- die Beamten der Vollzugsanstalt STRAUBING die aktiven Truppenteile und Einheiten der Bundeswehr

aus dem Regierungsbezirk NIEDERBAYERN herzlich ein.

Die Ausschreibung ist beigefügt.

Die Veranstaltung hat zwei Ziele, mämlich

- im freien sportlichen Wettkampf die Schießleistungen des Einzelnen und der Mannschaft aufzuzeigen,
- Gelegenheit zu bieten, sich im Bewußtsein, einer gemeinsamen Aufgabe zu dienen, kameradschaftlich zu begegnen.

BOGEN richtet in diesem Jahr das Vergleichsschießen zum fünften Male aus. Bereits an dieser Stelle danke ich dem Landkreis, der Stadt und dem Standort für ihr wohlwollendes Entgegenkommen und die tatkräftige Unterstützung.

Es ist sicher, daß auch dem fünften Niederbayerischen Vergleichsschießen infolge der zahlreichen Beteiligung und der guten Schießleistungen ein ähnlicher Erfolg wie in den Vorjahren beschieden sein wird.

## 5. NIEDERBAYERISCHES VERGLEICHSSCHIESSEN

am Samstag, 24. Juni 1972

auf der Standortschießanlage

## BOGEN / KREUZKIRCHEN

Schirmherren:

Henrich Graf von TREUBERG, Oberst,

Kommandeur Jägerbrigade 11

Xaver HAFNER, Landrat

des Landkreises BOGEN

Xaver NEUEDER, 1. Bürgermeister

der Stadt BOGEN

Veranstalter:

Verteidigungsbezirkskommando 66

LANDSHUT, Innere Münchener Str. 18-20

Tel. 4056/57, App. 56 und 57.

## 2. Gruppe:

(Gäste) 1 Mannschaft = 3 Schützen

Stadtpolizei	STRAUBING	1	Mannsch.
Landpolizeiinspektion	LANDSHUT	2	Mannsch.
Landpolizeiinspektion	DEGGENDORF	2	Mannsch.
Verkehrszug	DEGGENDORF	1	Mannsch.
Landpolizeiinspektion	PASSAU	1	Mannsch.
Landpolizeiinspektion	BOGEN	1	Mannsch.
Landpolizeiinspektion	STRAUBING	1	Mannsch.
BGS Grenzschutzabt.I/1	DEGGENDORF	2	Mannsch.
BGS Grenzschutzabt. A Süd	DEGGENDORF	2	Mannsch.
Hauptzollamt	LANDSHUT	1	Mannsch.
Hauptzollamt	PASSAU	1	Mannsch.
Bayer.Grenzpolizei	PASSAU	1	Mannsch.
Bayer.Grenzpolizei	ZWIESEL	1	Mannsch.
Justizvollzugsanstalt	STRAUBING	2	Mannsch.

## 3. Gruppe:

(Bundeswehr) 1 Mannschaft = 4 Schützen

Sto BOGEN:	StKp JgBrig 11	1	Mannsch.
	PiBtl 4	2	Mannsch.
	PzPiKp 110	1	Mannsch.
	PzSpähZg 110	1	Mannsch.
Sto DEGGENDORF:	WmGrp 615	1	Mannsch.
Sto FREYUNG:	GebPzAufklBtl 8	2	Mannsch.
	AusbKp 14/8	1	Mannsch.
Sto KÖTZTING:	F/FmRgt 72	2	Mannsch.

## Ausschreibung

I. Wettkampfart: Vergleichsschießen - Mannschaftswettbewerb

(1 Mannschaft besteht aus 3 bzw.4 Schützen)

Ort: Standortschießanlage BOGEN-KREUZKIRCHEN

Tag und Zeit: Samstag, 24. Juni 1972

Beginn: 09.00 Uhr Ende:ca. 14.00 Uhr

Leitung: OTL WEIGERT, StOffzRes VBK 66 LANDSHUT

Schießleitung: PiBtl 4 BOGEN

Truppenhilfe: Standort BOGEN

San-Betreuung: Standortarzt BOGEN

## II. Teilnahmeberechtigung:

## 1. Gruppe:

(Reservisten der Deutschen Bundeswehr)
Je RK bis zu 3 Mannschaften à 4 Schützen
Gemischte Mannschaften aus verschiedenen RK werden
nicht zugelassen:

	BOGEN	RK	AIDENBACH	RK	PFARRKIRCHEN	
RK	BÖBRACH	RK	VILSBIBURG	RK	POCKING	
RK	DINGOLFING	RK	POXAU	RK	REGEN	
RK	KELHEIM	RK	SALCHING	RK	RINGELAI	
RK	LAM	RK	DEGGENDORF	RK	RÖHRNBACH	
RK	LANDSHUT	RK	EGGENFELDEN	RK	SIMBACH	
RK	LEIBLFING	RK	ERING/INN	RK	SCHÖLLNACH	
RK	LINDEN	RK	FREYUNG	RK	TIEFENBACH	
RK	MAINBURG	RK	FÜRSTENZELL	RK	TITTLING	
RK	MALLERSDORF	RK	GRAFENAU	RK	VILSHOFEN	
RK	MÜNSTER	RK	GROSSKÖLLNBACH	RK	WALDKIRCHEN	
RK	OBERSCHNEIDING	RK	HENGERSBERG	RK	WALLERSDORF	
RK	ROTTENBURG	RK	LANDAU	RK	WEGSCHEID	
RK	SCHIERLING	RK	METTEN	RK	ZWIESEL	
RK	STRAUBING	RK	OSTERHOFEN	RK	STEPHANSPOSCHING	
RK	TEISNACH	RK	PASSAU			

Sto LANDSHUT:	StKp PzGrenBrig 24	1	Mannsch.
	PzBtl 244	2	Mannsch.
	PzArtBtl 245	2	Mannsch.
	PzJgKp 240	1	Mannsch.
	AusbKp 7/8	1	Mannsch.
	VBK 66	1	Mannsch.
Sto MITTERHARTHAUSEN:	VersBtl 246	2	Mannsch.
	PzGrenBtl 242	2	Mannsch.
	PzPiKp 240	1	Mannsch.
	PzSpKp 240	1	Mannsch.
	HFlgStff 4	1	Mannsch.
	FlPlKdo (H) 463	1	Mannsch.
Sto PASSAU:	lePiBtl 240	2	Mannsch.
	FJgAusbKp 8/II	1	Mannsch.
	MrsKp 530	1	Mannsch.
	WmTrp 663	1	Mannsch.
Sto POCKING:	GebPzJgBtl 234	2	Mannsch.
	GebPzSpähZg 230	1	Mannsch.
Dto REGEN:	JgBtl 112	2	Mannsch.
	AusbKp 110	1	Mannsch.
Sto ROTTENBURG:	FlaRakBtl 34	2	Mannsch.
Sto SCHIERLING:	Mun-Depot	1	Mannsch.

## Anmerkung:

Die in o.a. Gruppe 3 aufgeführten Einheiten, die in der fraglichen Zeit durch dienstliche Belange an der Teilnahme am 5. Niederbayer. Vergleichsschießen verhindert dind (TrpübPl usw.), werden gebeten, Formblatt (Anlage 1) mit entsprechendem Vermerk termingerecht zurückzusenden.

## III. Wettkampfbestimmungen:

Waffen:

1. und 3. Gruppe:

(Dienstwaffen)

Gewehr G 3 Pistole P 1

Maschinenpistole MP 2

Maschinengewehr MG 1

2. Gruppe:

(Eigene Dienstwaffen

sind zugelassen)

Gewehr Pistole

Maschinenpistole

Munition:

 $7,62 \text{ mm } \times 51$ mm x 19

Diese Munition wird vom Veranstalter gestellt.

## Schießen:

Es werden folgende Übungen geschossen:

Gewehr G 3:

6 Schuß

- Einzelfeuer auf Figurenringscheibe "Brustbild",

davon je

2 Schuß

- 150 m liegend freihändig

knieend freihändig stehend freihändig

Anzeige nach jedem Schuß.

Pistole P 1:

5 Schuß

auf 3-Mannscheiben-

Silhouette;

25 m stehend freihändig.

Zeit: 15 sec.

Anzeige nach dem letzten

Schuß.

Maschinenpistole

6 Schuß

MP 2:

3 Schuß

- Einzelfeuer, 100 m, davon

- liegend aufgelegt auf Figurenringscheibe "Knieender Schütze"

Scheibe 1 x 8 sec sichtbar.

3 Schuß

- Knieend aufgelegt auf Figurenringscheibe "Brust-

bild"

Scheibe 1 x 8 sec sichtbar. Anzeige "Figurentreffer" nach jeder Anschlagsart.

Maschinengewehr MG 1:	16 Schuß - 25 m liegend, d 3 - 5 Feuerstöß 3 befohlene Zie MG-Geländeschei	de auf ele der
	Zeit: 30 sec.	
Wertung:		
Gewehr G 3:	Gesamtringe des Schützen	= Ges.Pkte
Pistole P 1:	Gesamtringe des Schützen einschließlich Plus- oder Minuspunkte	= Ges.Pkte
	Zusätzliche Punktwertung:	
	3 Figurentreffer jede nicht getroffene Figur Zeiterfüllung Zeitüberschreitung	= 5 PlusPkte = 1 MinusPkt = 5 PlusPkte = 5 MinusPkte
Maschinenpistole MP 2 :	1 Figurentreffer	= 10 Punkte
Maschinengewehr	je Treffer im Figurenquadrat	= 4 Punkte

1 Punkt

2 Minus-

Punkte

## Mannschaftswertung:

MG 1:

Gesamtpunktzahl der 3 bzw. 4 Schützen. Bei Punktgleichheit entscheiden die Ergebnisse der Gewehrschützen jeder Mannschaft in der Reihenfolge 6. - 1. Schuß.

Zeitüberschreitung

je Treffer im 16x16 Quadrat =

Jeder Schütze darf nur mit einer Waffe schießen. Mögliche Punktzahl pro Mannschaft: 180 bzw. 244.

## Anzug:

## Gruppe 1 und 3:

Kampfanzug, Stiefel, Koppel und Schiffchen oder Bergmütze (bei Schlechtwetter Kampfjacke)

Gruppe 1 (RK) melden Bedarf an Bekleidung auf Formblatt (Anlage 3) mit namentl. Mannschaftsmeldung bis 09.06.72 an VBK 66 - StOffzRes - Landshut.

## Gruppe 2:

Dienstanzug (bei Schlechtwetter Regenmantel).

## Leiter des Wettkampfbüros:

Hauptfeldwebel OBERTSHAUSER, HptFwRes, VBK 66.

## IV. Ehrenpreise:

Die drei erstplazierten Mannschaften jeder Gruppe erhalten je 1 Ehrenpreis mit Urkunde.

Die nächsten sieben jeder Gruppe (d.s. 4. bis 10. Sieger) erhalten je eine Urkunde.

## V. Teilnahmemeldung:

## Termine:

- 1. Teilnahmebestätigung bis 24. Mai 1972 (Anlage 1)
- 2. Namentliche Mannschafts- bis 09. Juni 1972 (Anlage 2) meldung

bei VERTEIDIGUNGSBEZIRKSKOMMANDO 66

- StOffzRes -

## 83 Landshut

Innere Münchener Strasse 18-20

## VI. Allgemeines:

Der Veranstalter übernimmt für die Teilnehmer keine Haftung.

Mannschaftsbetreuung und Waffensicherheit obliegen dem jeweils namhaft gemachten Mannschaftsführer.

Die Teilnahme der Reservisten der Deutschen Bundeswehr wird im Wege einer "Dienstlichen Veranstaltung" gemäß VMBl 2/68 vom 20.01.68 verfügt.

Für den Schießablauf gelten die Sicherheitsbestimmungen der Schießplatzordnung des Standortes BOGEN. Sie sind von allen Teilnehmern zu beachten.

Das 5. Niederbayerische Vergleichsschießen findet bei jeder Witterung statt.

## Verpflegung:

Kostenloses Mittagessen erhalten:

- Reservisten der Deutschen Bundeswehr
- Gäste
- Wehrpflichtige im aktiven Dienst mit Vergleichsmitteilung

Alle übrigen Angehörigen der Bundeswehr:
- Mittagessen gegen Bezahlung.

## Veranstaltungsablauf

## 24. Juni 1972

07.00 - 08.15 Uhr	Teileinkleidung einzelner Reservisten (Wettkämpfer)	Bekleidungs- halle "Fruhstorfer- Hof"
bis 09.00 Uhr	Eintreffen der Mannschaf- ten Meldung im Wettkampfbüro	Standort- Schießanlage BOGEN-KREUZ- KIRCHEN
09.00 - 09.45 Uhr	Empfang der Schützen- nummern und Einweisung in Schießablauf	
09.45 - 10.00 Uhr	Begrüßung durch Veran- stalter und Schirmherren	
ab 10.00 Uhr	Wettkampfschießen	
11.30 - 13.30 Uhr	Mittagessen	StO-Schießan- lage (Feld- haus)
ab 13.30 Uhr	Fortsetzung Wettkampfschießen	
Nach Beendigung des Schießens	Siegerehrung	

Unteroffizier-Korps Materialamt der Luftwaffe Flugbereitschaft BMVg 5050 Porz-Wahn 2, 5.5.1972 Postfach 5000/503 Tel Pors 02203/711 App 3505

Sehr geehrte H e r r n !

Die Unteroffiziere der Korps Flugbereitschaft Bundesministerium der Verteidigung und Materialamt der Luftwaffe haben sich zur Aufgabe gemacht, den geistig und körperlich behinderten Kindern zu helfen.

"DAS GROSSE COMPUTERSPIEL"

zu Gunsten der "Aktion Sorgenkind"

Es handelt sich hier um eine Lotterie wo Sachwerte (z.B. Automobile, Weltreisen, Kreuzfahrten und sonstige wertvolle Preise)
zur Ausspielung gelangen.

Die Schirmherrschaft übernimmt für diese Computer-Ausspielung der Inspekteur der Luftwaffe, Herr Generalleutnant Günther Ralla

Die Teilnehmer an der Computer-Ausspielung sind Bundeswehrangehörige von Heer, Marine, Luftwaffe, deren Angehörige, Freunde Bekannte und Personen, die sich mit diesem Personenkreis verbunden fühlen. Jeder dieses Personenkreises kann mit der Einzahlung von DM 3.-- auf das Postscheckkonto Köln 333 333 an der Cumputer-Ausspielung teilnehmen.

Die Einzahlung erfolgt in der Zeit vom 27. März 1972 bis einschließlich 15. Juli 1972.

Die Genehmigung haben die zuständigen Lotterieaufsichtsbehörden der Länder für das gesamte Gebiet der Bundesrepublick Deutschland erteilt.

Die Ziehung der Computer-Ausspielung wird am 10. August 1972 unter Aufsicht eines Notars anläßlich einer öffentlichen Unterhaltungs-veranstaltung live aus der Beethovenhalle, Bonn, ab 21,45 Uhr für ca. 30 Minuten vom ZDF ausgestrahlt.

Diese groß angelegte Aktion hat nur dann Erfolg, wenn alle die Bereitschaft zeigen, diese Aktion zu unterstützen.

Deshalb unsere herzliche Bitte :

Mir übersenden Ihnen als Anlage Zahlkarten für das "DAS GROSSE COMPUTERSFIEL".

Helfen Sie uns bei der Werbung für die Teilnahme am großen Computerspiel. Diese Aktion ist die erste ihrer Art, die ausschließlich von Soldaten ins Leben gerufen und organisiert wurde. Sie wird das Ansehen der Bundeswehr in der Offentlichkeit fördern.

Hochachtungsvoll

gez. Unterschrift (Merner Sahlmen) Hauptfeldwebel

Fodo Rod . A.

gez. Unterschrift (Werner Vogel) Hauptfeldwebel

Da es sich um die "Aktion Sorgenkind" handelt, werden die Kameraden gebeten sich recht zahlreich an dem großen Computerspiel zu beteiligen.

( ii a m m ) Geschäftsführer

## 3600 Teilnehmer am 3. Internationalen Volksmarsch

August Hutterer mit 84 Jahren der älteste Teilnehmer 'der jüngste war vier Jahre



Neufahrn, Nicht unverhallt blieb auch heuer der Aufruf zum Großen Internationalen Neutranen, Nicht unverhalt blieb auch heuer der Aufruf zum Großen Internationalen Volkswanderlag. Der Veranstalter, die Reservisten-Kreiskameradschaft Mallersdorf, kann wiederum stolz auf diese so iadellos organisierte Veranstaltung sein und bekam nicht nur von der Prominenz und den Verantworllichen der HV, vor allem auch von den Teilnehmern und Teilnehmerinnen viel Lob und Anerkennung ausgesprochen. Wenn bereits über 2000 Voranmeldungen auflagen und noch über 1500 Nachmeldungen am Sonntag hinzukamen darf mit Recht von einem unerwartet großen Erfolg gesprochen werden.

Der größte Teil wanderte wirklich, genoß die herrliche Landschaft und Gegend. Wenn auch einige auf Musik nicht verzichten konnten, so wirkte sie in Gottes herrlicher freier Natur nicht störend. So manches Wanderlied wa: pören und auch so manches Volkslied.

Krussvorsitzender Scholz und einige seiner truesten Mitarbeits hatten wechenlage Ver-

Ricisvorsitzender Scholz und einige seiner reuesten Mitarbeiter hatten wochenlange Vorbereitungsarbeit zu erfüllen. Allein der Arbeitsplan kostete viele Tage und Nächte, Hand in Hand ging die Organisation und in den letzten Tagen konnte man die Verantwortlichen im Raume Neufahrn, Obereilenbach, Langenhettenbach immer wieder erblicken.

Die Strecke führte auf der Oberellenbacher Straße in Richtung Fürstliche Wälder nach Maria Hilf (vorher zweigte die 10 km-Strecke ab), nach Unterellenbach, Langenhettenbach, Einkreut, Neufahrn. Dazwischen lagen die Kontrollpunkte. Auch Kombinationsmöglichseiten waren gegeben. Von 5.30 bis 12 Uhr, war die Wanderstrecke belebt. Einige, Hauptsichlich die Emilienwanderstrecken eines war die Wanderstrecke belebt Einige, Haup-sächlich die Familienwanderer, ließen sich nicht drängen. Sie wollten den Wandertag ge-

nießen.

Reges Leben herrschte vor allem am Start und Ziel beim Disco 2000. Immer wieder trafen sich Bekannte, Wanderfreunde und sehr oft war das "Servus" zu hören. Wer seine Kontrollstempel hatte, konnte seine Startkarte am Ziel abgeben und die entsprechende Medaille in Empfang nehmen. Klar, daß sie gleich angesteckt wurde. Schöne Ehrenpreise

warteten auf die zahlenmäßig stärksten Grup-pen, auf den ältesten Teilnehmer. Auch eine Anzahl Gehbehinderter war festzustellen, ihre Leistungen verdienen besondere Würdigung. Um 11 Uhr erfolgte die Preisverteilung. Schirmherr Landrat Meyer hatte sich am frü-hen Morgen ebenfalls auf die Strecke gemacht

Schirmherr Landrat Meyer hatte sich am frühen Morgen ebenfalls auf die Strecke gemacht und sprach sich ebenfalls über die Strecke gemacht und sprach sich ebenfalls über die Streckenführung lobend aus. Von Werner Scholz wurden er, Direktor Reif, zweiter Bürgermeister Zäuner, die IVV-Bezirksvorsitzenden Kagerbauer und Geiger, Landshut, herzlich begrüßt. Scholz dankte den Spendern der Preise, dankte den Grundstücksbesitzern für ihr großes Verständnis, dankte allen Mithelfern(innen) und dem RK-Kreisverband mit Geschäftsführer Massinger an der Spitze. Sein besonderer Dank jedoch galt dem Schirmherrn der Veranstaltung, Landrat Meyer.

Landrat Meyer beglückwünschte die Reservisten-Kreiskameradschaft zur Veranstaltung und freute sich, wieder dabel gewesen zu sein. Er überreichte an die zahlenmäßig stärkste Gruppe den SV Oberlindhart, den Goldpokal des Landkreises. Werner Scholz übergab ihm als Dank einen Silberteller, Der zweitstärksten Gruppe, den Wanderfreunden Hadersbach, überreichte Direktor Reif den Pokal der Kreissparkasse Mallersdorf. Die Preise der Reservisten-Kreiskameradschaft konnten die Wandergesellschaft Pfaffenberg und der MCErgoldsbach aus der Hand Werner Scholz's in Empfang nehmen. Zweiter Bürgermeister Zauner übergab im Auftrag des verhinderten ersten Bürgermeisters Frankt den Ehrepreis (Wappenteller) der Gemeinde Neufahrn an den FC Neufahrn, Auch er hatte vorher einige Begrüßungsworte gesagt und alle im Ort herz-

lich willkommen geheißen. Besonders ausgezeichnet wurden als ältester Teilnehmer August Hutter aus Ergoldsbach und die Kameradschaftsteilnehmer aus Walldorf/Heidelberg. Hansi mit 4 Jahren schaftte 10 km.
Besondere Erwähnung verdienen noch die RK-Leute, die ebenfalls im Dienste einer guten Sache ihren freien Sonntag opferten, als Helfer(innen) und auch als Versorger bereitstanden. Rund 1 000 Liter Tee wurden an den Mann gebracht. So manchem war das heiße Getränk lieber als die kühle Maß.
Folgende Gruppen beteiligten sich und erhielten Preise: SV Oberlindhart (149 Teilnehmer), Wanderfreunde Hadersbach (127), Wanderfreunde Hadersbach (127), Wanderfreunde Hadersbach (127), Wanderfreunde Schierling (105), Wanderfreunde Postau (66), Bergwacht Bogen-Kreuzkirchen (56), Landjugend Langenhettenbach (53), Junge Union Neufahrn (48), Wanderfreunde Languaid (44), Iribacher Donauwanderer (40), Kath. Landjugend Inkofen (39), Wanderfreunde Pfeffenhausen (36), Wanderfreunde Kumhausen (33), Wanderfreunde Sandelshausen (30), Hüttenfreunde Oberotterbach (32), Trachtenverein Ergoldsbach (29), Stopselciub Walkenstetten (29), Berg- und Wanderfreunde Trausnitz (28), Wanderfreunde Altheim (27), Kath. Landjugend Hofendorf (26), OBAG Landshut (26), Wanderfreunde Hofendorf (26), OBAG Landshut (26), Wanderfreunde Hofendorf (26), OBAG Landshut (26), Wanderderfreunde Altheim (27), Kath. Landjugend Hofendorf (26), OBAG Landshut (26), Wander-verein Straubing (26), Kreissparkasse Mallers-dorf (25).

## Neufahrn und Umgebung

Wahlvorbereitungen werden getroffen

Neufahrn. In der Schloßgaststätte trafen sich die Kandidaten der CSU, JU und der Christlich parteilosen Einwohnervereinigung zu einer gemeinsamen Aussprache über die Christlich parteilosen Einwohnervereinigung zu einer gemeinsamen Aussprache über die kreistagswahlen am kommenden Sonntag. Der Ortsvorsitzende der CSU, Bürgermeister Frankl gedachte des verstorbenen langiährigen Mitgliedes des CSU Ortsverbandes Neufahrn, Bundesbahnoberinspektor Alfons Ullrich. Sodann ging Bürgermeister Frankl auf die bisher getroffenen Vorbereitungen zu den Wahlen ein. Frankl erklärte, daß es das Bestreben der beiden Wählergruppen sein wird einen sauberen, sachlichen, fairen und objektiven Wahlkampf zu führen, und er erwarte dies auch von den anderen Wählergruppen, da man nach den Wahlen ja wieder gemeinsam zum Wohle der ganzen Gemeinde zusammarbeiten muß. Frankl gab dann bekannt, welche Themen in den Veröffentlichungen zur Wahl berausgestellt werden sollen. Zur Aufklärung der Wähler findet am Freitag, A. Juni, in der Schloßgastslätte noch eine Versammlung statt, bei der von den Bürgermeisterkandidaten und den Kandidaten für den Gemeinderat die Ziele der CSU und der CPE für die kommenden sechs Jahre dargelegt werden.

ADAC-Straßenwacht präft Tachometer Neufahrn. Vom 9.6. bis 10.6. kommt der Tachometerpräfdienst der ADAC-Straßen-wacht nach Neufahrn. Er steht auf dem Vor-platz zum Gasthaus Disco 2000 und ist von 10 bis 13 Uhr und von 14 bis 18.30 Uhr geöfinet, samstags von 9 bis 16 Uhr. Nachmittags wer-den adac-Mitglieder bei größerem Andrang bevorzugt. bevorzugt.

bevorzugt.

Kirchliche Nachrichten

Neufahrn. Am Sonntag. 11. Juni, findet im
Pfarrheim St. Peter und Paul in Landshut
wieder ein Braufleutetag statt. Beginn: 9 Uhr
und Ende gegen 16 Uhr. Kommunionkerzen
können im Laufe dieser Woche im Pfarrhof
abgeholt werden. Ebenfalls sind die bestellten
Bücher "Die Bibel unserer Kinder" eingetroffen. Erinnert sei auch an den Diaspora-Opfertag am kommenden Sonntag und damit an die
Diaspora-Spende. Diaspora-Spende.

## Rund um Pfaffenberg

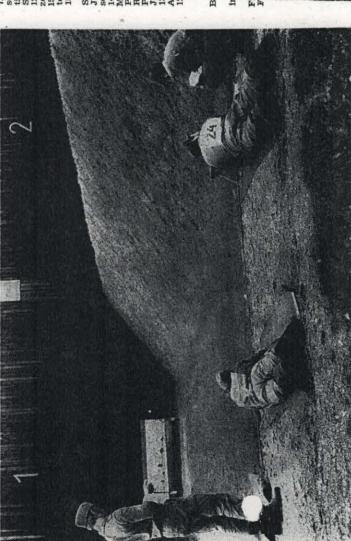


1. Volhsmansch Dinsolfing 10.09.66 2 Volhsmansch Dinsolfin on 10.09.72

# Uber Kimme und Korn um wertvolle Trophäen

Das 5. Niederbayerische Vergleichsschießen wurde zu einer gut gelungenen Veranstaltung - 106 Mannschaften im "Kampf"

Bogen. Mit 106 Mannschaften und über 400 Wettkämpfern wies das 5. Niederbayerische Vergleichsschießen am Samstag auf der Standortschießanlage Kreuzkirchen bei Bogen eine hervorragende Beschung auf, ein Zeichen dafür, welch großer Beliebtheit sich diese größte militärsporliche Veranstaltung im Regierungsbezirk Niede rbayern erfreut. 55 Reservistenteams, 32 Mannschaften der Bundeswehr und 19 Gästemannscha ften kämpften mit dem Gewehr G 3, der Pistole, der Maschinenpistole und dem Maschinengewehr um die wertvollen Ehrenpreise. Sieger wurde bei den Reservisten die Reservistenkameradscha ft Pocking mit 144 Punkten, bei der Bundeswehr Passau mit 157 Punkten, bei der Bundeswehr Passau mit 157 Punkten.



Im fairen Wettstreit wurde um Punkte und die wertvollen Ehrenpreise gekämpft

Der zu Beginn für kurze Zeit einsetzende wolgengsbezirkskommando 66 Landshut unter der
Regie des Stabsoftiziers für Reservistenbetreuung, Oberstleutnant W eigert veranstaltete
Schießen keineswegs beenträchtigen, zumal das
Pionierbatallion 4 Bogen in bewährter Weise für
eien reibungslosen Ablauf der Veranstaltung
sorgte. Die Schirmherrschaft hatten der Kommandeur der Jägerbrigade-11 Bogen, Oberst Graf
von Treub erg, Landrat Xaver Hafner
übernommen.

Der stellvertretende Kommandeur des Verteidigungsbezirkskommandos 66, Oberstleutnant Bauer fankte allen, die durch ihre Teilnahme, We. uptern eine stattliche Zahl von Ehrengästen vegrüßen, unter ihnen Oberst. Hackensell-

deur Oberst Menhofer die Bedeutung dieses Vergleichsschießen das nicht nur Reservisten aus ganz Niederbayern zusammentühre, sondern auch den Kontakt mit der Bevölkerung vertiefen helfe. Landrat Hafner, der auch die Grüße von Bürgermeister Neueder überbrachte, bezeichnete die Veranstaltung als ein kameradschaftliches Stelldichein von Reservisten, Soldaten und Zivi-

jedem Teilnehmer übergeben wurde.

Auf den einzelnen Schießbahnen herrschte bald reger Betrieb. Jeder wollte sein "Fensum" hinter sich bringen und obwohl das Schießen zügig vonstatten ging, dauerte es bis in den Nachmittag hinein, bevor die mit Spannung erwarteten Ergebnisse feststanden.

Jahr eine Erinnerungsplakette prägen lassen, die

lsten in der Helmat des bayerischen Rautenwappens. Der Landkreis Bogen hatte auch in diesem

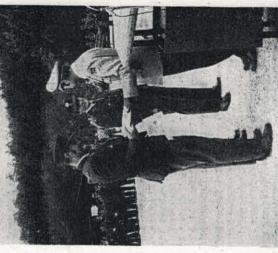
3. RK Straubg. 132, 4. RK Grafenau 131, 5. RK Röhrnbach 128, 6. RK Straubing 126, 7. RK Mallersdorf 124, 8. RK Vilsbiburg 123, 8. RK Landshut 119, 10. RK Landshut 119, 11. RK Wallersdorf 117, 12. RK Dingolfing 113, 13. RK Eggerfelden 113, 14. RK Poxau 113, 15. RK Simbach 113, 16. RK Münster 110, 17. RK Bogen 101, 18. RK Stephansposching 106, 19. RK Vilsden 106, 20. RK Böbrach 104.

Gáste: 1. Bay. Grenzpolizei Passau 187, 2. Hauptzollamt Passau 187, 3. Grenzschutzabteilung Degg.
155, 4. Hauptzollamt Landshut 154, 5. Landpolizeilinspektion Passau 148, 6. Volkugsanstalt Straubing 146,
7. Grenzschutzabteilung Süd Degge. 134, 8. Landpolizeilinspektion
schutzabteilung Süd Degg. 143, 9. Landpolizeilinspektion
Straubing 129, 11. Landpolizeilinspektion Straubing 129, 11. Landpolizeilinspektion Straubing 129, 11. Say. Grenzpolizei Zwiesel 115,
12. Volkugsanstalt Straubing 112, 16. Grenzschutzabteilung Degg. 103, 17. Bay. Grenzpolizei Zwiesel 115,
15. Volkugsanstalt Straubing 112, 16. Grenzschutzabteilung Degg. 103, 17. Bay. Grenzpolizei Freyung 95.

## Die besten Einzelleistungen:

Reservisten: Bester MG-Schütze: Uffz. d. R. Bruno Hasler, RK Teisnach. Gäste: Bester Maschinenpistolenschütze: Zollober-

Inspector of the state of the s

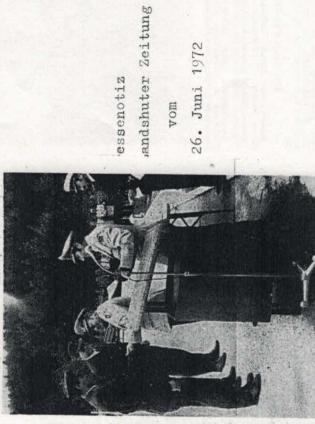


grenzschutz in Deggendorf, Stadtrat und Oberst-leutnant d. Res. Bräuberr als Vertreter der Stadt Straubing sowie die Leiter verschiedener ziviler Dienststellen und Organisationen. Oberstleutnant Bauer dankte allen, die durch ihre Tielnahme, sei es als Wettkämpfer oder als Gäste, zum Ge-lingen der Veranstaltung beigetragen haben. In Vertretung von Oberst Graf von Treuberg würdigte der stellvertretende Brigadekomman-

In der Gruppe Reservisten belegte die RK Pok-king I mit 144 Punkten den 1. Platz.

erfolgreich abgewickelt werden könnte und lobte die Disziplin der über 500 Teilnehmer in 106 Schießmannschaften. Sein Dank galt den Spenschen der der hübschen und wertvollen Ehrenpreise, um die es wirklich zu kämpfen sich lohnte.

Reservisten: 1. RK Pocking 144 P., 2. RK Pocking 133, Die Ergebnisse



=

1972

TOM

Den Preis der Jägerbrigade 11 überreichte Oberst Menhofer an das Hauptzollamt Passau als 2. Preis-träger.

Oberstleutnant Bauer freute sich zunächst, daß ber Mit 157 Punkten sicherte sich bei den Gästen die auch das 5. Niederbayerische Vergleichsschießen sten Platz.

Verteidigungsbezirkskommando 66 Landshut

37

38

39

8300 Landshut, den 19. Juni 1972 Innere Münchner Str. 18 -20 Tel.: 4056/57, App.: 56 /57

Aufstellung der Mannschaften beim 5. Niederbayerischen Vergleichsschießen am 24. Juni 1972 in BOGEN/KREUZKIRCHEN in der Reihenfolge der Auslosung

Mannschafts-Startnummern Name der Mannschaft nummer (Reservisten) Gruppe \_\_\_\_\_ und 1 - 200 Startnummern: grün 1/2/3/4 (1) RK MALLERSDORF 5/6/7/8 (1) RK EGGENFELDEN 9/10/11/12 (3) 3 RK EGGENFELDEN 13/14/15/16 4 RK STRAUBING (3)17/18/19/20 (1)56 RK VILSBIBURG 21/22/23/24 (2)RK BOGEN 25/26/27/28 78 (1)RK GRAFENAU 29/30/31/32 RK POXAU 33/34/35/36 (2) RK SALCHING 9 37/38/39/40 (2) RK SIMBACH 10 41/42/43/44 (2) RK POCKING 11 45/46/47/48 RK KELHEIM 12 49/50/51/52 (1) RK WALLERSDORF 13 53/54/55/56 (2) 14 RK LANDSHUT 57/58/59/60 (2)RK SCHIERLING 15 61/62/63/64 (3) 16 RK WALLERSDORF 65/66/67/68 (2) 17 RK MALLERSDORF 69/70/71/72 RK DINGOLFING (2)18 73/74/75/76 (2)RK PASSAU 19 77/78/79/80 20 RK AUNKIRCHEN 81/82/83/84 21 RK AUNKIRCHEN 85/86/87/88 22 RK MUNSTER 89/90/91/92 23 RK GRAFENAU 93/94/95/96 24 RK LANDSHUT 97/98/99/100 (2)25 RK HENGERSBERG 101/102/103/104 (2) RK WALLERSDORF 26 105/106/107/108 (1) RK STRAUBING 27 109/110/111/112 RK VILSHOFEN (2)28 113/114/115/116 (3)29 RK SCHIERLING 117/118/119/120 (1)30 RK PASSAU 121/122/123/124 (1) RK SIMBACH 31 125/126/127/128 RK OBERSCHNEIDING 32 129/130/131/132 (2) RK LAM 33 133/134/135/136 (1)34 RK HENGERSBERG 137/138/139/146 (1) RK POCKING 35 141/142/143/144 (3)0 36 RK HENGERSBERG

(2)

(2)

RK EGGENFELDEN

RK AUNKIRCHEN

RK MUNSTER

145/146/147/148

149/150/151/152

153/154/155/156

	100	
-	1	-

	Landshut, dem 19. dr.	22 - 33	ob nasmoslasta kaduga
	RK DINGOLFING	(1)	157/158/159/166
	RK BOGEN	(1)	161/162/163/164
	RK VILSHOFEN	(1)	165/166/167/168
	RK SALCHING	(3)	169/170/171/172
	RK PFARRKIRCHEN	er what was	173/174/175/176
1 - 1 - 1 - 1 - 1	RK VILSBIBURG	(3)	177/178/179/180
A CO	RK SALCHING	(1)	181/182/183/184
	RK POCKING	(3)	185/186/187/188
	RK BÖBRACH	(1)	189/190/191/192
	RK STRAUBING	(2)	193/194/195/196
	RK LAM	(1)	197/198/199/200
. 44	RK SCHIERLING	(1)	1/2/3/4
	RK RÖHRNBACH	T Dayward	5/6/7/8
	RK VILSBIBURG	(2)	9/10/11/12
	RK STEPHANSPOSCH	Markov Caller & Control	13/14/15/16
	RK BÖBRACH	(2)	17/18/19/20
	RK STEPHANSPOSCH	ING (2)	21/22/23/24
	RK FREYUNG		25/26/27/28
	RK GROSSKÖLLNBAC	H	29/30/31/33
	RK TEISNAGH		34/35/36/37

## Gruppe II (Gäste) ESSESSION OF THE CONTROL OF THE PARTY OF THE

## 1 - 57 g e l b (ohne Sport Keppler) Startnummern:

1	Plater	Vollzugsanstalt STRAUBING (2)	1/2/3
2	Warding	Bay. Grenzpolizei ZWIESEL	4/5/6
3		Hauptzollamt PASSAU	7/8/9
4		Hauptzollamt LANDSHUT	10/11/12
5		Landpolizeiinspektion LANDSHUT	13/14/15
6	35//	Bay. Grenzpolizei FREYUNG	16/17/18
7	5676	Landpolizeiinspektion PASSAU	19/20/21
8	13/	Grenzschutzabteilung I/1 DEGG.(2)	22/23/24
9	THE RACE	KWEA DEGGENDORF (1)	25/26/27
10	0000	Stadtpolizei STRAUBING	28/29/30
11	20/10	KWEA DEGGENDORF (2)	31/32/33
12	97.30	Grenzschutzabt. I/1 (1)	34/35/36
13	187.4	Vollzugsanstalt STRAUBING (1)	37/38/39
14	E21-01	Landpolizeiinspektion DEGGENDORF	40/41/42
15		Grenzschutzabt. A Süd DEGG. (1)	43/44/45
16	2007	Landpolizeiinspektion STRAUBING	46/47/48
17	BROS A	Bay. Grenzpolizei PASSAU	49/50/51
18	1901/1001/1001	Landpolizeiinspektion BOGEN	52/53/54
19	Book Share	Grenzschutzabt. A Süd DEGG. (2)	55/56/57

## III (Bundeswehr) Gruppe

a part are

## und DATIGE M 1 - 100 Startnummern:

109/110/911/12

STEVETRUET NEW 00/01/8/1/8/1/7

## 61

1	- Buryou	o FlaRakBtl 34	ROTTENBURG (1)	1/2/3/4
2	457 61	VersBtl 246	MITTERHARTH.(1)	5/6/7/8
30		St/PzGrenBrig	24 LANDSHUT	9/10/11/12
45	S21/152	PzPiKp 110 .	BOGEN	13/14/15/16
5	95/156	PiBtl 4	BOGEN (2)	17/18/19/20

22

0

	TK DINGOLFING	
6	JgBtl 112 REGEN (2)	21/22/23/24
7	lePiBtl 240 PASSAU (3)	25/26/27/28
8	JgBtl 112 REGEN (1)	29/30/31/32
9	PzBtl 244 LANDSHUT	33/34/35/36
10	lePiBtl 240 PASSAU (2)	37/38/39/40
11	PzGrenBtl 242 MITTERHARTH! (1)	41/42/43/44
12	lePiBtl 246 PASSAU (1)	45/46/47/48
13	PzGrenBtl 242 MITTERHARTH. (2)	49/59/51/52
14	AusbKp 7/8 LANDSHUT	53/54/55/56
15	AusbKp 110 REGEN	57/58/59/60
16	GebPzJgBtl 234 POCKING (2)	61/62/63/64
17	PzSpähKp 240 MITTERHARTH.	65/66/67/68
18	FmSkt F KÖTZTING	69/70/71/72
19	PzSpähZg 110 BOGEN	73/74/75/76
20	GebPzJgBtl 234 POCKING (3)	77/78/79/80
21	MunDepot SCHIERLING	81/82/83/84
22	HFlgStH 4 MITTERHARTH.	85/86/87/88
23	GebPzAufklBtl 8 FREYUNG (2)	89/96/91/92
24	GebPzJgBtl 234 POCKING (1)	93/94/95/96
25	PiBtl 4 BOGEN (1)	97/98/99/100
26	StKpJgBrig 11 BOGEN	61/62/64/65
27	PzPiKp 240 MITTERHARTH.	66/67/68/69
28	VBK 66 LANDSHUT	70/71/72/73
29	VersBtl 246 MITTERHARTH. (2)	74/75/76/77
30	PzArtBtl 245 LANDSHUT	78/79/86/81
31	FlaRakBtl 34 ROTTENBURG (2)	82/83/84/87
32	WmGrp 615 DEGGENDORF	88/89/90/91
33	GebPzAufklBtl 8 FREYUNG (1)	92/93/94/95
		10/125/19

Greenachutsabteilung 1/1 DRGG.(2) 22/23/2

KWEA DEGGENDORF (1) 25/26/2

Deadtpoline's ETRAUBING 28/29/3

KWEA DEGGENDORF (2) 31/32/3

Greenachutsabt. 1/T (1) 34/35/3

Vollzugsanetalt STRAUBING (1) 57/38/3

Landpolizeilaspektion DEGGENDORF 46/41/4

Greenachutsabt. A SE4 DEGG. (1) 43/44/4

Landpolizeilaspektion STRAUBING 46/47/4

Bay. Greenpolizei PASSAB 49/50/5

Landpolizeilaspektion BOGEN 52/53/5

Gruppe III (Bundenwehr)

61 - 95 g v ll n

PRESENBLE 34 ROTTENBURG (1) WernB62 245 MINTERPRETE (1) St/PudrenBris 24 Landsum

t/PadrenBrig 24 LANDSHUT tPLKp 110 BOOEN

13/14/19/16